



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 091/EB/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: 028.39958368

Fax: 028.39958423

Mã số doanh nghiệp: 0105696842

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **XỐT Ô LIU ĐEN TAPENADE - CASINO**

2. Thành phần: Ô liu đen 83,3%, dầu ô liu nguyên chất 9%, nụ bạch hoa 3%, xốt cá cơm 2% (cá cơm, muối, dầu ô liu), muối, thảo mộc thơm 0,5% (hương thảo, cỏ xạ hương, kinh giới ngọt, húng tây), chất điều chỉnh độ acid 270.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 720 ngày kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 90 g hoặc khối lượng khác theo nhu cầu khách hàng.
- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được bao gói trực tiếp trong lọ thủy tinh, nắp kim loại.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (sản phẩm nhập khẩu): DELIZIE DI RIVIERA S.R.L - Via Vecchia, 91 - 19020 Ceparana Di Bolano (SP), Italy (Ý).

III. Mẫu nhãn sản phẩm

Đính kèm (Theo 43/2017/NĐ-CP Nghị định về Nhãn hàng hóa và 111/2021/NĐ-CP Nghị định về Sửa đổi, bổ sung một số điều nghị định số 43/2017/NĐ-CP nhãn hàng hóa).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

1. **Chỉ tiêu kim loại nặng:** theo QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Arsen (As)	mg/kg	5,0
2	Cadmi (Cd)	mg/kg	1,0
3	Chì (Pb)	mg/kg	2,0
4	Thủy ngân (Hg)	mg/kg	0,05

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 09 năm 2024

ĐẠI DIỆN TỐ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



LÊ THỊ MINH TRANG

Giám Đốc Chất lượng

MẪU NHÃN DỰ KIẾN

XỐT Ô LIU ĐEN TAPENADE - CASINO

Thành phần: Ô liu đen 83,3%, dầu ô liu nguyên chất 9%, nụ bạch hoa 3%, xốt cá cơm 2% (cá cơm, muối, dầu ô liu), muối, thảo mộc thơm 0,5% (hương thảo, cỏ xạ hương, kinh giới ngọt, húng tây), chất điều chỉnh độ acid 270.

Thông tin dinh dưỡng: Thành phần dinh dưỡng trên 100 g: Năng lượng 235 kcal; Chất đạm 1,8 g; Carbohydrat 0,6 g; Chất béo 24 g; Chất béo bão hòa 3,2 g; Natri 1.200 mg.

Khối lượng tịnh: 90 g

Dùng ăn kèm trực tiếp hoặc chế biến món ăn. Trước khi mở nắp, bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát. Sau khi mở nắp, bảo quản trong tủ lạnh và dùng hết trong vòng 5 ngày.

Ngày sản xuất:

Hạn sử dụng:

Sản xuất bởi: DELIZIE DI RIVIERA S.R.L - Via Vecchia, 91 - 19020 Ceparana Di Bolano (SP), Italy (Ý).

Nhập khẩu và phân phối bởi: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB, Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, P. 01, Q. Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Cảnh báo: Cân nhắc khi sử dụng nếu dị ứng với cá cơm. Chứa vết của đậu lupin, sữa và các loại hạt.

Số TCB: 091/EB/2024



Tapenade noire
INGRÉDIENTS : olives noires 83,3% - huile d'olive vierge extra 9% - câpres 3% - crème d'*anchais* 2% (*anchais* - sel - huile d'olive) - sel - herbes aromatiques 0,5% (romarin, thym, marjolaine, basilic) - correcteur d'acidité : acide lactique. Traces de *lupin*, *lait* et *fruits à coque*. Les informations en gras sont destinées aux personnes intolérantes ou allergiques.
CONSERVATION : avant ouverture, à conserver dans un endroit frais et sec. Après ouverture, à conserver au réfrigérateur et à consommer dans les 5 jours.
 A consommer de préférence avant le : voir sur le couvercle.

BẢN DỊCH

Xốt ô liu đen Tapenade
THÀNH PHẦN: ô liu đen 83,3% - dầu ô liu nguyên chất 9% - nụ bạch hoa 3% - xốt cá cơm 2% (cá cơm - muối - dầu ô liu) - muối - thảo mộc thơm 0,5% (hương thảo, cỏ xạ hương, kinh giới ngọt, húng tây) - chất điều chỉnh độ acid: lactic acid. Có vết của **đậu lupin, sữa và các loại hạt**. Thông tin **in đậm** dành cho những người không dung nạp hoặc dị ứng.

BẢO QUẢN: Trước khi mở nắp, bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát. Sau khi mở nắp bảo quản trong tủ lạnh và dùng hết trong vòng 5 ngày.
Hạn sử dụng: ghi trên nắp

PENSEZ AU TRI! LOCAL VERRE ET COUVERCLE METAL A RECYCLER

Poids net : **90 g**

CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETRI.FR

PHÂN LOẠI RÁC	Bìa
	Thủy tinh
	Kim loại
	Tái chế

HƯỚNG DẪN CÓ THỂ THAY ĐỔI THEO TỪNG ĐỊA PHƯƠNG > WWW.CONSIGNESDETRI.FR

Khối lượng tịnh: 90 g

Casino Délices
La Tapenade d'olives noires

Suggestion de présentation

90g

Casino Delices

Xốt ô liu đen Tapenade

Hình ảnh minh họa

XẾP HẠNG DINH DƯỠNG
 A B C D E

90 g



INFORMATIONS NUTRITIONNELLES

Valeurs moyennes	Pour 100 g
Energie	967 kJ (235 kcal)
Matières grasses dont acides gras saturés	24 g 3,2 g
Glucides dont Sucres	0,6 g 0 g
Fibres alimentaires	4,8 g
Protéines	1,8 g
Sel	3 g

Service consommateurs - Satisfait ou remboursé 2 fois
0 800 13 30 16 (Service & appel gratuits).
 Retrouvez-nous sur www.produits-casino.fr
 Distribué par Casino 42008 Saint-Etienne Cedex 1.
 Conditionné pour Ital Passion SAM - 98000 Monaco (MC)

THÔNG TIN DINH DƯỠNG

Giá trị dinh dưỡng	Mỗi 100 g
Năng lượng	967 kJ 235 kcal
Chất béo trong đó chất béo bão hòa	24 g 3,2 g
Carbohydrat trong đó đường	0,6 g 0 g
Chất xơ	4,8 g
Protein	1,8 g
Muối	3 g

DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG
 Hải lòng hoặc hoàn tiền gấp 2
 0 800 13 30 16
 Dịch vụ & cuộc gọi miễn phí
 Tìm kiếm thông tin tại www.produits-casino.fr
 Phân phối bởi Casino 42008 Saint-Etienne Cedex 1
 Đóng gói bởi Ital Passion SAM - 98000 Monaco (MC)



ID=A3 Mã vạch
 3 222473 166633

Ngày 08 tháng 08 năm 2024
 CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB
 LÊ THỊ MINH TRANG
 Giám Đốc Chất Lượng
 (đã ký và đóng dấu)

Miz

Trang/ Page No: 1/1

Ngày ban hành/ Date of issue: 25/08/2024

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: 1Y216H4895

Mã KQ/ RP. No: 016061119.00

- Tên khách hàng/ Client's Name (c)** : CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB
- Địa chỉ/ Client's Address (c)** : 163 Phan Đăng Lưu, Phường 1, Quận Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam
- Ngày nhận mẫu/ Date of receiving** : 20/08/2024
- Thời gian phân tích/ Date of Testing** : 20/08/2024 - 25/08/2024
- Thông tin mẫu/ Information of Sample (c)** : Xốt ô liu đen Tapenade- Casino
- Mô tả mẫu/ Sample Description** : Mẫu chứa trong hũ thủy tinh kín
- Bảng kết quả/ Results Table** :

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result(s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	Asen (As) (*)/ Arsenic (As) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.003	TS-KT-QP-27:2021
2	Cadimi (Cd) (*)/ Cadmium (Cd) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.003	TS-KT-QP-27:2021
3	Chì (Pb) (*)/ Lead (Pb) (*)	0.012	mg/kg	-	TS-KT-QP-27:2021
4	Thủy ngân (Hg) (*)/ Mercury (Hg) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.003	TS-KT-QP-27:2021

Chú thích/ Remarks:

- (*): Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017./ (*): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (**): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (**): Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER

NGUYỄN THỊ CẨM TUYÊN

GIÁM ĐỐC
DIRECTOR



HUYNH TẤN CƯỜNG

TSL SCIENCE CO.,LTD

HCM Laboratory: 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Ca Mau Laboratory: No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

Ha Noi Laboratory: No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04